

ABSTRACT

**UNA MIRADA AL LUGAR DE LA MISERICORDIA
EN LOS DELITOS DE ABUSO SEXUAL**

El Año de la Misericordia constituye en sí mismo una interpelación al derecho en la Iglesia para no oponerse a la justicia sino conducirla hacia una mayor plenitud. En el artículo se busca plantear una nueva mirada sobre el derecho penal y procesal penal, que vaya más allá de una presentación sintética. Las tensiones originadas en el tratamiento normativo de los delitos, procesos y penas relativas a los abusos sexuales cometidos en la Iglesia respecto de menores de edad, se analizan teniendo presente el rol asignado a las víctimas. La perspectiva propuesta ilumina posibles reformas en esta materia aportando al debate consideraciones necesarias para que el ordenamiento eclesial sea coherente con la finalidad del mismo en orden a contribuir a la salvación de las almas.

**AN INSIGHT INTO THE PLACE OF MERCY
IN THE CRIMES OF SEXUAL ABUSE**

The year of mercy is by itself a challenge to the law of the church as it is not aimed to oppose to justice but to lead it toward a fuller development. Intended to be more than an overview, the article proposes a new way of looking at penal as well penal procedural law. It analyzes the tensions resulting from the legal treatment of crimes, trials and the penalties imposed in the case of child sexual abuses in the Church focusing on the role attributed to the victims. A number of possible reforms in the field emerges from this framework which also enriches the debate with reflections pointing at the coherence of the ecclesial legislation to its own aim, that is to contribute to the salvation of the souls.

Keywords: abuse; culpability; correction; reparation; victim